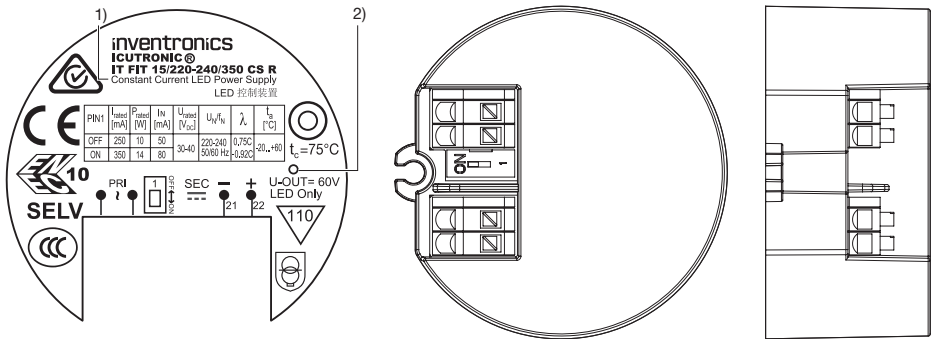


ICUTRONIC® LED Power Supply

IT FIT 15/220-240/350 CS R

IT FIT 20/220-240/500 CS R

IT FIT 30/220-240/700 CS R



picture only for reference, valid print on product³⁾

A

Input⁵⁾

Mains⁴⁾

SELV

Output⁶⁾

SELV

7) wire preparation push in

s: 0.5 - 1.5[□]

f: 0.5 - 1.5[□]

7 - 8 mm

Year⁸⁾ Week⁹⁾

02525

Cable types (tested acc. to EN 60598-1)¹⁰⁾

Built in type:
H03VV-F 2x0.5-1.5 / H03VVH2-F 2x0.5-1.5

IT FIT	15W	20W	30W
B10	63	29	21
B16	101	47	34
B25	158	74	53
B32	203	94	68
C10	105	49	35
C16	169	78	57
C25	264	123	89
C32	339	157	114

ICUTRONIC® LED Power Supply

(B) Installing and operating information (SELV driver): Connect only LED load type. Shutdown of load happens if ULED is outside the Urated range given for each driver. The LED driver relies upon the luminaire enclosure for protection against accidental contact with live parts when without cable clamp caps. Wiring information (see fig. A): Do not connect the outputs of two or more units. Unit is permanently damaged if mains is applied to the terminals 21-22. Lines 21/22 max. 2 m whole length excl. modules. Please make sure to switch off the driver via L. Hot plug-in or secondary switching of LEDs is not permitted. Technical support: www.inventronicsglobal.com

1) Constant current LED Power Supply; 2) t_c -punkt; 3) picture only for reference, valid print on product; 4) Mains; 5) Input; 6) Output; 7) wire preparation; push in; 8) Year; 9) Week; 10) Cable types (tested acc. to EN 60598-1)

(D) Installations- und Betriebsanweisung (SELV-Treiber): Schließen Sie nur LED-Lasttypen an. Die Lastabschaltung erfolgt, wenn sich ULED außerhalb des für jeden Treiber vorgegebenen Nennspannungsbereichs befindet. Der LED-Treiber ist zum Schutz gegen zufälliges Berühren aktiver Teile aus dem Leuchtengehäuse angewiesen, wenn er ohne Kabelklammern verwendet wird. Verdrähtungsanweisungen (siehe Abb. A): Die Ausgänge von zwei oder mehreren Geräten dürfen nicht verbunden werden. Das Gerät wird dauerhaft beschädigt, wenn an die Klemmen 21 bis 22 Netzversorgung angelegt wird. Maximale Gesamtlänge der Leitungen 21/22: 2 m ohne Module. Bitte achten Sie darauf, den Treiber über L abzuschalten. Der Anschluss von LEDs im laufenden Betrieb oder sekundäres Schalten ist nicht zulässig. Technische Unterstützung: www.inventronicsglobal.com

1) Konstansstrom-LED-Betriebsgerät; 2) t_c -Punkt; 3) Foto dient nur als Referenz, gültiger Aufdruck auf dem Produkt; 4) Netzversorgung; 5) Eingang; 6) Ausgang; 7) Drahtvorbereitung; einstecken; 8) Jahr; 9) Woche; 10) Kabelarten (getestet nach EN 60598-1)

(E) Informations pour l'installation et le fonctionnement (Alimentation SELV) : Connecter uniquement un type de charge LED. La coupure de charge survient lorsque l'ULED ne respecte pas la plage nominale spécifiée pour chaque pilote. Le pilote LED est protégé par le boîtier du luminaire de tout contact accidentel avec les pièces sous tension en l'absence de fixations de câble. Informations de câblage (voir fig. A) : ne pas brancher les fils de sortie de deux unités ou plus. Le raccordement secteur aux bornes 21-22 causera des dommages irréversibles à l'unité. Longueur maximale des lignes 21/22 : 2 m sans modules. Veillez à éteindre le pilote via L. Le branchement à chaud et la commutation secondaire des LEDs ne sont pas autorisés. Support technique : www.inventronicsglobal.com

1) Alimentation LED courant constant; 2) Point t_c ; 3) image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit; 4) Alimentation électrique; 5) Entrée; 6) Sortie; 7) préparation du câble; pression; 8) Année; 9) Semaine; 10) Types de câbles (testé conformément à la norme EN 60598-1)

(I) Informazioni su installazione e funzionamento (Driver SELV): Collegare solo il tipo di carico LED. Lo spegnimento del carico si verifica se ULED non rientra nel limite della tensione nominale indicato per ciascun driver. L'involucro dell'apparecchio d'illuminazione protegge il driver LED dal contatto accidentale con parti soggette a tensione se sprovvisto di copertine per morsetto del cavo. Informazioni sul cablaggio (vedi fig. A): Non collegare insieme le uscite di due o più unità. L'unità è danneggiata permanentemente se la tensione di rete viene applicata ai terminali 21-22. Linee 21/22 max. 2 m lunghezza intera esclusi moduli. Si prega di disattivare il driver via L. Non sono permessi il hot swap o lo switching secondario dei LED. Supporto tecnico: www.inventronicsglobal.com

1) Alimentazione LED a corrente costante; 2) Punto t_c ; 3) immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto; 4) Rete; 5) Ingresso; 6) Uscita; 7) cablare; inserire i cavi; 8) Anno; 9) Settimana; 10) Tipi di cavi (testati ai sensi di EN 60598-1)

(E) Indicaciones de instalación y funcionamiento (Conductor SELV): Conecte solo los tipos de carga LED. La carga se desconecta si la ULED no se encuentra dentro del rango de voltaje permitido para cada conductor. El conductor LED se encuentra protegido por la carcasa de la luminaria contra el contacto accidental con piezas bajo tensión que carecen de tapas protectoras de fijación de cables. Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A): No conecte a la vez las salidas de dos o más unidades. La unidad permanecerá dañada si la red eléctrica se aplica a las terminales 21-22. Líneas 21/22 máx. 2 m de longitud completa sin incluir módulos. No olvide desconectar el conductor mediante L. No admita la conexión en caliente y la conmutación secundaria de las LEDs. Soporte técnico: www.inventronicsglobal.com

1) Fuente de alimentación LED con corriente constante; 2) Punto t_c ; 3) La imagen solo es de referencia; la impresión válida se encuentra en el producto; 4) Red; 5) Entrada; 6) Salida; 7) preparación del cable; introducción; 8) Año; 9) Semana; 10) Tipos de cables (comprobados según la norma EN 60598-1)

(P) Informações de instalação e funcionamento (Driver SELV): Ligue apenas a LED. A carga será desligada se a ULED estiver fora do intervalo de tensão nominal especificado para cada driver. O driver de LED está protegido pelo compartimento da luminária contra o contacto directo com as partes sob tensão quando encontra-se sem as tampas dos fixadores de cabo. Informação sobre ligação dos cabos (consultar fig. A): Não interligue as saídas de duas ou mais unidades. A unidade será destruída se tensão da rede for aplicada aos terminais 21-22. Comprimento máximo das linhas 21/22: 2 m sem incluir módulos. Certifique-se de desligar o condutor via L. Hot-plug e comutação secundária de LEDs não são permitidos. Apoio técnico: www.inventronicsglobal.com

1) Alimentação elétrica do LED por corrente constante; 2) Ponto t_c ; 3) imagem apenas para referência, estampa válida no produto; 4) Linha de alimentação elétrica; 5) Entrada; 6) Saída; 7) preparação dos fios; enfilar; 8) Ano; 9) Semana; 10) Tipos de cabos (testado de acordo com EN 60598-1)

(B) Πληροφορίες εγκατάστασης και χειρισμού (Οδηγός SELV): Συνδέετε μόνο τύπο φορτίου LED. Το φόρτιο διακόπτεται εάν το ULED βρίσκεται εκτός του βαθμονομημένου εύρους που ορίζεται για κάθε οδηγό. Όταν είναι χωρίς τις προστατευτικές κάλυψες, ο οδηγός προστατεύεται από την επαφή με τμήματα υπό τάση. Πληροφορίες καλωδίωσης (βλ. εκφ. Α): Μην συνδέετε μεταξύ τους τις εξόδους δύο ή περισσότερων μονάδων. Η μονάδα υφίσταται μόνιμη βλάβη εάν οι ακροδέκτες 21-22 συνδεθούν με τροφοδοσία ρεύματος. Γραμμές 21/22 - 2 μέτρα μέγ. συνολικό μήκος, χωρίς τις μονάδες. Βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει τον οδηγό μέσω του L. Δεν επιτρέπεται η λειτουργία θερμού/επιπρόσθετου/επιπρόσθετου και δευτερεύοντος ενεργοποίησης των LED. Τεχνική υποστήριξη: www.inventronicsglobal.com

1) Ηλεκτρική τροφοδοσία συνεχούς ρεύματος με LED; 2) Σημείο δοκιμής t_c ; 3) Η εικόνα είναι ενδεικτική. Η έγκυρη εκτύπωση είναι στο προϊόν; 4) Δίκτυο; 5) Είσοδος; 6) Εξόδος; 7) προετοιμασία καλωδίου, ωθήστε; 8) Έτος; 9) Εβδομάδα; 10) Τύποι καλωδίων (δοκιμή σύμφωνα με το πρότυπο EN 60598-1)

(NL) Installatie- en gebruiksinstructies (SELV-driver): Sluit alleen het type voor LED-vermogen aan. De belasting wordt uitgeschakeld als ULED buiten het Unomiale bereik valt dat voor elke driver is opgegeven. Als de kabelklemmen niet zijn afgedekt, is de led-driver afhankelijk van de armatuur voor bescherming tegen onbedoeld contact met onder spanning staande onderdelen. Informatie over bedrading (zie fig. A): Sluit de uitgangskabels van twee of meer eenheden niet op elkaar aan. De eenheid wordt permanent beschadigd als de netstroom wordt aangesloten op de aansluitpunten 21-22. Leidingen 21/22 max. 2 m totale lengte excl. modules. Zorg dat u de driver uitschakelt via L. Hot plug-in en secundair schakelen van LED's zijn niet toegestaan. Technische ondersteuning: www.inventronicsglobal.com

1) Constante stroom LED voeding; 2) t_c -punt; 3) afbeelding slechts ter informatie, zie geldig stempel op product; 4) Net; 5) Ingang; 6) Uitgang; 7) draadvoorbereiding; insteken; 8) Jaar; 9) Week; 10) Kabeltypen (getest volgens EN 60598-1)

(S) Installations- och bruksinstruktioner (SELV-driver): Anslut endast laster av LED-typ. Lampan stängs av om den utgående spänningen ligger utanför märkspänningen för respektive driverhet. LED-drivnetet förslutar sig på armatyrans hölje för skydd mot oavsiktlig kontakt med levande delar utan kabelklämmor. Inkopplingsinformation (se fig. A): Koppla inte ihop utgående ledningar från två eller flera enheter. Permanenta skador kan uppstå i enheten om huvudströmmen kopplas till terminalerna 21-22. Ledningar 21/22 max. 2 m hel längd excl. moduler. Var noga med att stänga av driverheten via L. Inkoppling av lysdioder under drift eller spänning är inte tillåtet. Tekniskt stöd: www.inventronicsglobal.com

1) Konstansström LED-strömförsörjning; 2) t_c -punkt; 3) Bild endast avsedd som referens, giltigt tryck på produkten; 4) Nätspänning; 5) Ingång; 6) Utgång; 7) kabelförberedelse; stick in; 8) År; 9) Vecka; 10) Kabeltyper (testade i enl. med EN 60598-1)

(IN) Asennus- ja käyttötietoja (SELV-ajuri): Kytke ainoastaan led-kuormitustyyppiin. Kuormitus katkaistaan, jos ULED on kulkien ohjaimelle määritetty nimellispäänteen ulkopuolella. Valaisinkotelo suoja LED-ohjainta tahattomilta kosketuksilta jännitteisiin osiin, kun käytössä ei ole kaapeliklammien suojuja. Kytkentätiedot (katso kaavio A): Älä kytkä kahden tai useamman yksikön lähtöjohtoja toisiinsa. Yksikkö vahingoittuu pysyvästi, jos kytkentäräjä 21-22 liitetään sähköverkkoon. Linjojen 21 ja 22 kokonaispituus enintään 2 m ilman moduuleja. Muista kytkeä ohjain pois päältä L-kautta. LEDien käytön aikana ei voida toissijain kytkentä oie sallittua. Tekninen tuki: www.inventronicsglobal.com

1) Tasavirtaläähde led-moduuleille; 2) t_c -piste; 3) kuva on vain viitteellinen, tuoteseen painettu on pätevä; 4) Verkköjännite; 5) Sisääntulo; 6) Ulostulo; 7) johtimen kuorinta; liitos; 8) Vuosi; 9) Viikko; 10) Kaapelityypit (testattu standardin EN 60598-1 mukaisesti)

(N) Installations- og driftsinformasjon (SELV-driver): Koble kun til LED-lasttyper. Belastningen slås av hvis ULED-en er utenfor det angitte spenningsområdet for hver driver. LED-drivren er avhengig av armaturrennkapslingen for å beskytte mot utilsiktet kontakt med strømførende deler uten kabelklammevedskel. Kablingsinformasjon (se fig. A): Utgangsledninger for to eller flere enheter må ikke kobles sammen. Enheten skades permanent hvis det brukes netstrøm på terminalene 21-22. Maks. lengde for ledningene 21/22 er 2 meter, ekskludert moduler. Husk å slå av drifren via L. Direkte tilkobling og sekundær omkobling av LED-er er ikke tillatt. Teknisk støtte: www.inventronicsglobal.com

1) Konstant strøm LED strømforsyning; 2) t_c -punkt; 3) Bilde kun for referanseformål, gyldig trykk på produktet; 4) Ledningsnett; 5) Inngang; 6) Utgang; 7) ledningsforberedelse; skyv inn; 8) År; 9) Uke; 10) Kabeltyper (testet i henhold til EN 60598-1)

(DK) Installations- og driftsoplysninger (SELV-driver): Tilslut kun LED af belastningstypen. Belastningen afbrydes, hvis ULED ligger uden for den mærkespænding, der er angivet for hver driver. LED-drivren er afhængig af armaturkapselens beskyttelse mod utilsigtet kontakt med strømførende dele, når der ikke er monteret kabelklæmhæfter. Anvisninger for ledningsføring (se fig. A): Forbind ikke udgangsledningerne fra to eller flere enheder. Hvis klemmerne 21-22 tilsluttes netstrøm, beskadiges enheden permanent. Samlet længde på ledningerne 21/22 på maks. 2 m ekskl. moduler. Sørg for at slukke drifren via L. Hot-tilslutning og sekundær switching af LED'er er ikke tilladt. Teknisk assistance: www.inventronicsglobal.com

1) Konstant strøm LED strømforsyning; 2) t_c -punkt; 3) billede er kun til reference, gyldigt tryk på produkt; 4) El-net; 5) Input; 6) Output; 7) ledningsforberedelse; tryk ind; 8) År; 9) Uge; 10) Kabeltyper (testet i h.t. EN 60598-1)

(CZ) Informace k instalaci a provozu (Předřadník SELV): Připojte pouze LED zátěž. Napájení se vypne, pokud je ULED mimo rozsah U_{rated} uvedený pro každý

ICUTRONIC® LED Power Supply

ovládač. LED ovládač je pomocí krytu svítidla chráněn před náhodným kontaktem s živými částmi, pokud se nepoužije víčka kabelových svorek. Informace k zapojení (viz obr. A): Nespójte výstupní kabely dvou či více jednotek dohromady. Pokud je na konektorech 21-22 připojeno napájení ze sítě, dojde k trvalému poškození jednotky. Max. celková délka kabelů 21/22 bez modulu je 2 m. Nezapomeňte, prosím, zdvořit výpust pomocí L. Zapojení za provozu a sekundární přepínání LED diod není dovoleno. Technická podpora: www.inventronicsglobal.com

1) Napájení LED konstantním proudem; 2) bod měření teploty t_c ; 3) obrázek jen jako reference, platný potisk je na výrobku; 4) Sít; 5) Vstup; 6) Výstup; 7) příprava vodičů; zatlačen; 8) Rok; 9) Týden; 10) Typy kabelů (testované podle EN 60598-1)

(RU) Информация по монтажу и использованию (Пускатель БСНН (безопасное сверхнапряжение)): Подключайте только светодиодные устройства. Нагрузка отключается, если ULED находится вне диапазона Urated, указанного для каждого драйвера. Драйвер LED полагается на корпус светильника для защиты от случайного контакта с частями, находящимися под напряжением, при использовании проводов без крышек кабельных жакетов. Информации о проводке (см. рис. А): Не соединяйте выходные провода двух или более устройств. Устройство будет повреждено без возможности восстановления, если на клеммы 21-22 подается питание. Линии 21/22 — макс. 2 м общей длины, кроме модулей. Не забудьте выключить драйвер через L. Горячее подключение или вторичная коммутация светодиодов не допускаются. Техническая поддержка: www.inventronicsglobal.com

1) Питание светодиодов постоянным током; 2) датчик контроля теплового режима; 3) изображение используется только в качестве примера, действительная печать на продукте; 4) Питание; 5) Вход; 6) Выход; 7) подготовка провода; вставка нажатием; 8) Год; 9) Неделя; 10) Типы кабеля (протестированы согласно стандарту EN 60598-1)

(CZ) Apatráty ornatu және қолдану (SELV драйвері) туралы ақпарат: Тек LED қуат түрін қосыңыз. ULED әр драйвер үшін көрсетілген U номиналды ақымсынан тиіс болса, жүктеме өшіріледі. Жарықдиодты драйвер кабель қысқыштарының қақпаларының кернеуін белгішестеріне кездесуік типі кетуден сақтау үшін жарықтандыру корпусына сүйенеді. Сындар жүйесі туралы ақпарат (А суреттерін қараңыз): Екі не одан көп болатын шығыс сындарын бірге жалғандыра қуат кезі қолданылған жағдайда блокқа тұрақты зақым келуі мүмкін. 21/22 желілері, макс. толық ұзындығы 2 м, модульдерді қоспағанда. Жетектің L арқылы өшірілгенін қадағалаңыз. Құрылғы қосулы болғанда жарық диодтарын қосуға және қосалқы ауыстырып қосуға рұқсат етілмейді. Техникалық қолдау: www.inventronicsglobal.com

1) Тұрақты LED ток кезі; 2) ТБ нүктесі; 3) Сурет тек мысал ретінде берілген, жарамды басылманы өңде; 4) Электр желісі; 5) Кіріс қуат; 6) Шығыс қуат; 7) мм дайындау; итеру; 8) Жыл; 9) Апта; 10) Кабель түрлері (EN 60598-1 стандартына сай сыналған)

(H) Beépítési és működtetési információk (SELV meghajtó): Csak LED jellegű terhelést csatlakoztasson. A terhelés leáll, ha az ULED feszültségértékét nagyobb az egyes meghajtókhöz megadott névleges Urated feszültségértékénél. A LED-transzformátor a világítótestház révén biztosít védelmet az áram által levő alkalomszerűen való véletlen érintkezés esetére, ha a kábelbillenészhappak nincsenek felhelyezve. Vezetékezői információk (lásd A rajz): Ne csatlakoztassa egymáshoz két vagy több egyéves kímét vezetékait. Az egység töltőmére, ha hálózati feszültséget vezet a 21-22-es csatlakozókba. A 21/22-es vezeték teljes hossza max. 2 m lehet, ha a modulokat nem számítjuk bele. A vezérítő mindig az L-en keresztül kapcsolja ki. A működés közbeni csatlakoztatás és a LED-ek másodlagos kapcsolása nem engedélyezett. Technikai támogatás: www.inventronicsglobal.com

1) Áramgenerátor LED tápegység; 2) hővédelmi egység; 3) az ábra csak illusztráció, érvényes felirat a terméken; 4) Hálózati; 5) Bemenet; 6) Kimenet; 7) huzal-ékesítés; nyomás bemenet; 8) Év; 9) Hét; 10) Kábel típusok (EN 60598-1 szerinti tesztelve)

(PL) Wskazówki dotyczące instalacji i użytkowania (sterownik SELV): Podłączaj wyłączenie diodowe źródła światła. Odbiornik jest wyłączany, jeśli wartość napięcia ULED wykracza poza zakres napięcia Urated podany dla każdego sterownika. Zapobieganie sterownikowi LED stanowi obudowa oprawy oświetleniowej, która chroni sterownik z nieosłoniętymi zaciskami przewodów przed przypadkowym zetknięciem z częściami pod napięciem. Wskazówki dotyczące okablowania (patrz rys. A): Nie łącząc ze sobą przewodów wyjściowych dwóch lub większej liczby zasilaczy. Jeśli napięcie sieciowe zostanie podłączone do zacisków 21-22, zasilacz zostanie trwale uszkodzony. Całkowita maksymalna długość przewodów 21/22 z włączeniem modułów wynosi 2 m. Układ sterujący należy wyłączyć, używając L. Podłączanie przy włączonym zasilaniu oraz dodatkowe przełączanie źródeł światła LED są niedozwolone. Wsparcie techniczne: www.inventronicsglobal.com

1) Zasilacz prądu do LED; 2) punkt pomiaru temperatury T_c ; 3) Obraz służy jedynie jako przykład, obowiązujący nadruk znajduje się na produkcie; 4) Zasilanie; 5) Wejście; 6) Wyjście; 7) przygotowanie przewodu; nacisnąć; 8) Rok; 9) Tydzień; 10) Rodzaje przewodów (przebadane zgodnie z normą EN 60598-1)

(SK) Informácie o inštalácii a prevádzke (Ovládač SELV): Prípojiť len zaťaženie typu LED. Zaťaženie sa vypne, ak je napätie ULED mimo rozsahu napätia U_{rated} uvedeného pre každý ovládač. Pokiaľ ide o ochranu proti náhodnému kontaktu s časťami pod prúdom, ak sú tieto bez krytov kábelových svoriek, spoľeha sa ovládač LED na kryt osvetľovania. Informácie o zapojení (viď obr. A): Nespájajte spolu výstupné vodiče dvoch alebo viacerých jednotiek. Jednotka sa natrvalo poškodí, ak sa na svorky 21-22 priviedie sieťové napájanie. Vodiče 21/22 max.

2 m, celá dĺžka okrem modulov. Nezabudnite vypnúť ovládač prostredníctvom L. Prípojiť a odpojiť LED diód pod napätím a sekundárne prepínanie nie je povolené. Technická podpora: www.inventronicsglobal.com

1) LED napájací zdroj s konštantným prúdom; 2) bod merania teploty t_c ; 3) obrázok je len pre referenciu, reálna potlač sa nachádza na výrobku; 4) Napájanie; 5) Vstup; 6) Výstup; 7) príprava vodičov; vtláčiť; 8) Rok; 9) Týdeň; 10) Typy káblov (testované v súlade s EN 60598-1)

(BG) Информации о наместити в делованю (Гонилник SELV): Приклучите само LED врсто бремените. Обременетите се заустави, чие је диода ULED зунат називног обмочја U, одређенега за свак гонилник. Гонилник LED употребља објекте светилке за заштит пред ненамерним стиком з дел под напетостој, че је кабел без покривчов кабелских спонк. Информације о откојени (глејте слики А): Не повезујте појачај изводних жиц двех али већ емот. Емота се трајно пошкођује, че се напетост доваја на терминале 21-22. Напелжава 21/22 најв. 2 м целотне дољине без модулв. Поскрбите, да босте гонилник изклопили прек L. Вроча менјава ин секундарно преклапјанје диод LED ниста доволјена. Техничка подпора: www.inventronicsglobal.com

1) Стални ток напаяње LED; 2) сензор температуре; 3) Слика је само за референцу, евяеван нати је на изделку; 4) Напаява; 5) Вход; 6) Изход; 7) Жица; притиснете; 8) Лето; 9) Теден; 10) Врсте каблов (тестирано в складу з EN 60598-1)

(TR) Kurulum ve işletim bilgisi (SELV sürücüsü): Sadece LED yük türünü bağlayın. ULED, her sürücü için belirtilen Nominal Voltaj aralığının dışındaysa yük kapar. ULED sürücü, kablo kelepçesi kapakçı yokken elektrikli kısımlara kazara temasından korunmak için armatür muhafazasından yararlanır. Kablo bağlantısı bilginisi (bakınız şekil A): İki veya daha fazla zincirin çıkış kablolarını birbirine bağlamayın. Ana şebeke 21-22 bağlantı uçlarına uygulanırsa ünite kalıcı olarak hasar görür. Modüller dışında maks. 2 m toplam uzunlukta 21/22 hatları. Sürücüyü L aracılığıyla kapalı konuma getirmeye lütfen dikkat edin. LED'ler çalışır durumdakken parça ekleyip çıkarmak ve devreye ikincil bir anahtar eklemek yasaktır. Teknik destek: www.inventronicsglobal.com

1) Sabit akım LED Güç Kaynağı; 2) t_c ölçüm noktası; 3) resim yalnızca referans amaçlıdır, gerçek baskı ürün üzerinde; 4) Şebeke; 5) Giriş; 6) Çıkış; 7) kablo kurulumu; iterek yerleştir; 8) Yıl; 9) Hafta; 10) Kablo türleri (EN 60598-1'e göre test edilmiştir)

(HU) Információ a ugradniti i rukovanju (Pogonski sklop SELV): Spojite samo LED vrstu teretanje. Opterećenje se isključuje ako je ULED izvan nazivnog raspona navedenog za svaki pogon. LED upravljački sklop koristi kućište rasvetnog tijela za zaštitu od nehotičnog dodirivanja dijelova pod naponom kada nema kapica stezaljki kabela. Informacije o ožičenju (vidi odlomak A): Nemojte međusobno spajati izlazne žice dviju ili više jedinica. Jedinica se može trajno oštetiti ako se na priključke 21-22 primijeni napon električne mreže. Vodovi 21/22 maks. 2 m ukupne dužine bez modula. Obavezno isključite pogon putem L-a. Priključivanje LED žaruljica na aktivni izvor napajanja i postavljanje sekundarnih prekidača nije dopušteno. Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com

1) Pogonski uređaj za LED koji konstantno isporučuje el. energiju; 2) točka t_c ; 3) slika služi samo kao referenca, važeći napis na proizvodu; 4) Mreža; 5) Ulaz; 6) Izlaz; 7) priprema ožičenja; utaknuti; 8) Godina; 9) Tjedan; 10) Vrste kabela (ispitano prema normi EN 60598-1)

(IT) Istruzioni di montaggio e operare (Alimentare SELV): Connetti i cavi solo al tipo LED. Sarcina se include când ULED se află în afara intervalului U_{rated} specificat pentru fiecare driver. Pentru protecția în caz de contact accidental cu piesele sub tensiune, dacă nu există capacitate a clemei cablului, driverul LED se bazează pe carcasa corpului de iluminat. Indicații de cablare (vedeti fig. A): Nu conectați firele de ieșire a două sau mai multe unități la un loc. Unitatea se deteriorează ireversibil dacă se aplică tensiune de rețea la bornele 21-22. Liniile 21-22 — max. 2 m lungime totală, exclusiv module. Aveți grijă să opriți driverul prin intermediul L. Cuplarea la cold și comutarea secundară a LED-urilor nu sunt permise. Asistență tehnică: www.inventronicsglobal.com

1) Sursa de alimentare pt LED cu curent continuu; 2) punct de control al temperaturii; 3) Imaginea este doar orientativă, cea corectă se află pe produs; 4) Rețea; 5) Intrare; 6) Iesire; 7) pregătiti cablurile; apasati; 8) An; 9) Saptamana; 10) Tipul cablului (testat cf. EN 60598-1)

(BG) Информация за монтаж и работа (Пусково устройство с безопасно сърхшиско напрежение): Съвързвайте само светодиодни товари. Натоварването се изключва, ако ULED е извън U_{номинална} диапазон, указан за всеки драйвер. LED контролният модул разчита на корпуса на осветителното тяло за защита от неволан контакт с части под напрежение, когато е без калачи на кабелните скоби. Инструкцията за кабелване (виж фиг. А): Не свързвайте заедно изходните жици на два или повече модула. Модулът ще се повреди за постоянно, ако се приложи електрозахранване директно към клемите 21-22. Линии 21/22 макс. 2 м цяла дължина (без модулите). Не забравяйте да изключите драйвера чрез L. Горещо включване и вторично превключване на LED светодиодите не се позволява. Техническа поддръжка: www.inventronicsglobal.com

1) Светодиодно захранване с постоянен ток; 2) t_c точка; 3) изображението е само за информация, точно изображение върху продукта; 4) Мрежово захранване; 5) Вход; 6) Изход; 7) зачитане на проводника; въкайте; 8) Година; 9) Седмидца; 10) Типове кабели (изпитани в EN 60598-1)

(ET) Teave paigaldamise ja kasutamise kohta (SELV draiver): Ühendage ainult LED võimsustüüpi laadid. Võimsus liitub välja, kui ULED on väljaspool alla draivi jaoks määratud U-nimivahemikku. LED-draiver tugineb valgusti korpusel kaitses juhusliku kontakti meet pingestatud osadele, kui neil puuduvad kaabliklambri katted. Juhtmete paigaldamine (vaadega joonis A): Ärge ühendage omavahel kahe või rohkema üksuse väljundjuhet. Üksus kahjustub

jāddāvāt, kui vooluvõrku ühendatakse terminalid 21-22. Liinid 21/22 max 2 m kogupikkusega, v.a moodulid. Palun lülitage ajam välja L-i kaudu. Valgusdiodide käigutuahetus ja teisele lülitus ei ole lubatud. Tehniline tugi: www.inventronicsglobal.com

1) LED püsivooluallikas; 2) t_c-punkt; 3) pilt on ainult viiteks, kehtiv tempel tootel; 4) Toitekaabel; 5) Siseneimine; 6) Väljumine; 7) juhe ettevalmistus; vajutage sisse; 8) Aasta; 9) Nädal; 10) Kaablitüübid (katsetatud vastavalt standardile EN 60598-1)

(IT) Installeerimise ja kasutamise informatsioon (SELV tüüp): Pajunkite ainult LED apstrovi tüüpi. Krüvis lõngutatakse, kui LED ebepatenka j u vardiini reiksmiü diapazona, nurodyto ant bloko. Šviestuvo korpusas apsaugo LED bloka nuo atsitiktinio kontakto su įtampingsiomis dalimis nuėmus laido gnybtų gaubtelius. Laidų išvedžiojimas/pajungimas (žr. A pav.): Nesujunkite kartu dviejų ar daugiau įrenginių išvesčių laidų. Įrenginys nesutaisomai suges prijungus matinimą prie jungčių 21–22. Linijos 21/22 – maks. 2 m visas ilgis, išsk. modulius. Nepamirškite išjungti bloką per L. Veikiančią LED negalima prijungti ir perjungti pagalbinio būdu. Techninė pagalba: www.inventronicsglobal.com

1) Nuolatinės srovės LED maitinimo tiekimas; 2) t_c taškas; 3) paveikslėlis pateiktas tik informaciniais tikslais, galiojanti nuoroda yra atspausdinta ant gaminio; 4) Tinklo įtampa; 5) Įvadas; 6) Išvadas; 7) laido paruošimas; 8) Metai; 9) Savaitė; 10) Kabelių tipai (išbandyti pagal EN 60598-1)

(LV) Uzstādīšanas un lietošanas instrukcijas (SELV draiveris): Pievienojiet tikai slodzes tipa LED. Noslodziet tiek atslēgta, ja ULED ir ārpus katram draiverim noteiktā nominālā sprieguma diapazona. LED draiverim ir nepieciešams gaismekļa korpus, lai aizsargātu to pret netīšiem pieskārieniem ar strāvu vadošām daļām, kurām nav kabeļskavu izolācijas. Elektroinstalācijas instrukcijas (skatiet att. A): nesavienot kopā divu vai vairāku vienību izvades vadus. Ja pie spailēm 21-22 tiek pieslēgts tīkla spriegums, ierīce tiks neatgriezeniski bojāta. Kopējais 21/22 vadu maksimālais garums - 2 m bez moduļiem. Izslēdziet draiveri ar L. Karstā pievienošana un LED sekundāra pārslēgšana nav pieļaujama. Tehniskais atbalsts: www.inventronicsglobal.com

1) konstantas strāvas LED jaudas padeve; 2) t_c punkts; 3) Attēls paredzēts tikai informatīvos nolūkos, spēkā esošas norādes uz produktu; 4) elektrotīkli; 5) ievads; 6) izvads; 7) vada sagatavošana; iespiediet uz iekšu; 8) gads; 9) nedēļa; 10) Kabeļa veidi (pārbaudīti saskaņā ar EN 60598-1)

(SE) Informacje za instalację i rad (SELV driver): Priključujte samo LED tip potrošača. Opterećenje se gasi ako je ULED izvan opsega „Urated“ navedenog za svaki driver. LED driver se oslanja na kućište svetiljke za zaštitu od slučajnog dodira sa delovima pod naponom kada se kapice ne nalaze na stegama kablova. Informacije o ožičenju (pogledajte sl. A): Ne povežite zajedno izlaze dve ili više jedinica. Jedinica će biti trajno oštećena ako se električna mreža primeni na terminale 21–22. Linije 21/22 maks. 2 m ukupna dužina bez modula. Vodite računa da isključite pobuđivač putem L. Priključivanje u toku rada i sekundarno prebacivanje LED lampica nije dozvoljeno. Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com

1) LED izvor napajanja neprekidnom strujom; 2) merna tačka T_C; 3) slika samo za referencu, važeća štampa na proizvodu; 4) Mrežni napon; 5) Ulaz; 6) Izlaz; 7) priprema žice; ugurati; 8) Godina; 9) Nedelja; 10) Tipovi kablova (isпитani prema EN 60598-1)

(UA) Інформація по встановленню та використанню (Пускач БННН (безпечна напруга)): Під'єднуйте лише світлодіодне навантаження. Пристрій вимикається, якщо навантаження модуля ULED виходить за межі діапазону номінальних значень, указаних для кожного драйвера. Світлодіодний драйвер використовує корпус освітлювального пристрою для захисту від випадкового контакту з деталями під напругою, коли кришки затискачів кабелю відсутні. Інформація по електричній проводці (див. рис. А): Не з'єднуйте вихідні проводи кількох пристроїв (двох або більше). Пристрій остаточно пошкодиться, якщо подати живлення від мережі на клемі 21-22. Максимальна загальна довжина проводів 21/22 без урахування модулів становить 2 м. Не забудьте вимкнути драйвер за допомогою елемента L. Гаряче підключення та вторинне перемикання світлодіодів не дозволено. Технічна підтримка: www.inventronicsglobal.com

1) Світлодіодний блок живлення стабілізованого струму; 2) терморегулятор; 3) зображення використовується лише як приклад, дійсний друк на продукті; 4) Мережі; 5) Вхід; 6) Вихід; 7) підготуйте дроти; затисніть їх; 8) Рік; 9) Тиждень; 10) Типи кабелю (протестовані відповідно до стандарту EN 60598-1)

(TR) Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Buyukdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 Istanbul, Turkey

(PL) Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warsaw, Poland

(NL) Forgalmazo: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

(NL) Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

(BG) Uvoznik: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

(NL) Инвентроникс Нидерландия Б.В., Полукстраат 21, 5047 РА Тилбург

(CY) Εισαγωγή: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

(CN) Inventronics Guangzhou Technology Limited; Room 1105, Clifford Corporate Center Building, No. 15, Fuhua Road, Clifford Estate Panyu, Guangzhou, Guangdong province, China, Postal code: 511496

广州英飞特科技有限公司; 广州市番禺区钟村街祈福新邨福华路15号祈福集团中心1105室 邮编: 511496

(MY) INVENTRONICS MALAYSIA SDN. BHD., Kuala Lumpur, Penang, Tower A Vertical Business Suite

(KR) Inventronics Korea Inc, Seoul, Yeongdong-daero 417

인벤토닉스코리아 유한회사, 서울특별시 강남구 테헤란로25길 6-9, 6층 674호

(HK) INVENTRONICS (HONG KONG) LIMITED, Room 30-108C, 29/F, Tower 5, The Gateway, 15 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Hong Kong

(IN) INVENTRONICS SSL India Private Limited, 4th and 5th floor, B Wing, Sky-Height, Valpeer Road, Kalyan West Kalyan City, Thane, Kalyan, Maharashtra-421301



C10449057
G15131234
2025-08-25



www.inventronicsglobal.com

Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany